

Après discussion, il est

Résolu: De nommer 21 inspecteurs sanitaires des écoles, à raison de \$40 par mois chacun, lesdits inspecteurs devant entrer en fonctions le 1er octobre prochain et rester en charge jusqu'aux fêtes de Noël.

2.—*Résolu:* D'autoriser l'ingénieur sanitaire à fermer les bains publics lorsqu'il le jugera à propos.

Adjournement.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 17 septembre (assemblée ajournée)

M. l'échevin Dagenais, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy.

REQUETES, ETC.

1.—De M. Alfred Longpré, à l'effet d'obtenir l'autorisation de construire une fabrique de tabac; de M. Jaslow, à l'effet de construire une écurie; et de M. Geo. Vandelaç, à l'effet de construire une écurie.

2.—Du "Board of Trade" de Montréal, au sujet de l'installation d'une pompe à vapeur.

3.—De la ville de Westmount offrant de fournir l'électricité à Montréal.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4.—Du Département en Loi demandant que soient nommés deux évaluateurs pour agir comme commissaires, conjointement avec l'un des recorders, *re* Expropriation de la rue Elgin.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: De nommer à cet effet les évaluateurs Lamontagne et Owens.

5.—M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN,

Propose: Que soit abrogée et annulée la résolution adoptée par le Conseil de la Ville de Montréal à l'assemblée tenue le 10 septembre 1906, adoptant un rapport de la Commission des Finances refusant d'approuver un rapport de la Commission de la Voirie au sujet de l'ouverture de la rue Gain, dans le quartier Papineau, et que la Commission des Finances soit priée de mettre de nouveau cette question à l'étude et de prendre en considération l'opinion du Département en Loi, en date du 26 juin 1906 et du 17 septembre 1906.

M. l'échevin Payette soulève un point d'ordre, alléguant que ladite proposition ne peut être soumise, vu la règle 64a.

Le président de l'assemblée décide que le point d'ordre soulevé est bien fondé.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: D'accorder un congé d'un mois à M. l'échevin Robinson.

AVIS DE MOTIONS

7.—De M. l'échevin Leclaire, à l'effet d'amender le règlement No 240.

8.—De M. l'échevin Payette, à l'effet d'amender la règle 115.

9.—De M. l'échevin Houlé, *re* Constructions sur le parc Crémazie.

10.—De M. l'échevin Houlé, *re* Constructions sur la rue du Palais.

11.—De M. l'échevin M. Martin, *re* Gages des journaliers.

After discussion, it was

Resolved: That 21 medical school inspectors should be appointed at \$40 per month each, to begin the 1st October next and continue up to the Christmas holidays.

2.—*Resolved:* That the Sanitary Engineer be authorized to close the public baths whenever he considers it expedient.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Adjourned Meeting held the 17th of September.

Ald. Dagenais, acting mayor, in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

1.—From Mr. Alfred Longpré, to erect a tobacco factory; Mr. Joslow to erect a stable; and Geo. Vandelaç, to erect a stable.

2.—From Montreal Board of Trade anent the installation of a steam pump.

3.—From city of Westmount offering to supply electricity to Montreal.

Referred to the Fire and Light Committee.

4.—From Law Department asking that two assessors be appointed to act as commissioners, jointly, with one of the Recorders, *re* Elgin street expropriation.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That Messrs. Lamontagne and Owens, assessors, be appointed in this connection.

5.—Ald. LAVIOLETTE moved, seconded by Ald. M. MARTIN,

"That the resolution adopted on the 10th September inst., anent the opening of Gain street, be repealed and that the Finance Committee be instructed to again consider said matter, as well as the opinions of the Law Department dated the 26th June and 17th September 1906."

Ald. Payette raised a point of order contending that said motion could not be put in view of rule 64a.

The presiding member decided that said point of order was well taken.

6.—On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That one month's leave of absence be granted to Ald. Robinson.

MOTIONS.

7.—By Ald. Leclaire, to amend by-law No. 240.

8.—By Ald. Payette, to amend rule 115.

9.—By Ald. Houlé, *re* buildings at Crémazie park.

10.—By Ald. Houlé, *re* buildings on Palais street.

11.—By Ald. M. Martin, *re* wages of laborers.